

## SÉNAT

Le mardi 21 mai 1963

La séance est ouverte à 8 heures du soir, le Président étant au fauteuil.

Prière.

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

## DÉPÔT DU RAPPORT DU BIBLIOTHÉCAIRE

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter au Sénat le rapport du bibliothécaire du Parlement à la première session de la vingt-sixième législature, 1963.

(Il est ordonné que le rapport soit déposé sur le Bureau.)

## DÉPÔT DE DOCUMENTS

**L'honorable W. Ross Macdonald (Brantford):** Honorables sénateurs, je désire déposer une multitude de rapports; la liste est longue, comprenant six pages, chacune renfermant les titres de quatre ou cinq rapports. Les honorables sénateurs me dispenseront, j'espère, d'en donner lecture?

**L'honorable A. J. Brooks:** D'accord!

*Les documents suivants sont ensuite déposés:*

**L'honorable sénateur Macdonald, C.P.,** dépose sur le Bureau ce qui suit:

Rapport de la Commission des transports du Canada pour l'année close le 31 décembre 1962, en conformité de l'article 31 de la Loi sur les chemins de fer, chapitre 234, S.R.C.1952. (Texte anglais).

Exemplaires de décrets, ordonnances et règlements statutaires publiés dans *La Gazette du Canada*, Partie II, de mercredi, les 13 et 27 février, les 13 et 27 mars, les 10 et 24 avril et le 8 mai 1963 en conformité de l'article 7 de la Loi sur les règlements, chapitre 235, S.R.C.1952. (Textes anglais et français).

Index codifié et Tableau des décrets, ordonnances et règlements statutaires publiés dans *La Gazette du Canada*, Partie II, pour les périodes allant du 1<sup>er</sup> janvier 1955 au 31 décembre 1962, du 1<sup>er</sup> janvier 1955 au 31 mars 1963. (Textes anglais et français).

Rapport du Gouverneur de la Banque du Canada et relevé des comptes attestés par les vérificateurs, pour l'année close le 31 décembre 1962, en vertu de l'article 27(3) de la Loi sur la Banque du Canada, chapitre 13, S.R.C., tel que modifié en 1953-1954. (Textes anglais et français).

Rapport du Directeur de la Monnaie royale du Canada pour l'année close le 31 décembre 1962, en vertu de l'article 21 de la Loi sur la monnaie, l'Hôtel des monnaies et le fonds des changes, chapitre 315 S.R.1952. (Texte anglais).

Rapport du Surintendant des assurances du Canada sur les associations coopératives de crédit pour l'année close le 31 décembre 1961. (Texte anglais).

Rapport sur l'application de la Loi de pension du service public, Partie I et II pour l'année close le 31 décembre 1962, en vertu de l'article 34, chapitre 47, Statuts du Canada 1952-1953, et de l'article 49, chapitre 64, Statuts du Canada de 1953-1954. (Textes anglais et français).

Rapport du Surintendant des assurances du Canada concernant les sociétés de prêts et de fiducie pour l'année close le 31 décembre 1961, en vertu de l'article 9 de la Loi sur le département des assurances, chapitre 70, S.R.C. 1952. (Texte anglais).

Rapport du Surintendant des assurances du Canada concernant les compagnies de petits prêts et les prêteurs d'argent, munis d'un permis sous l'autorité de la Loi sur les petits prêts, pour l'année close le 31 décembre 1961. (Texte anglais).

Rapport du Surintendant des assurances du Canada, Volume III, états annuels relatifs aux compagnies d'assurance-vie et aux sociétés de secours mutuel, pour l'année close le 31 décembre 1961, en vertu de l'article 9 de la Loi sur le département des assurances, chapitre 70, S.R.C. 1952. (Texte anglais).

Rapport concernant l'application de la Loi sur l'assurance des crédits à l'exportation Partie II pour l'année close le 31 mars 1963, en conformité de l'article 27 de ladite loi, chapitre 105, S.R.C. 1952. (Texte anglais).

Rapport sur le rétablissement agricole des Prairies et les opérations s'y rattachant pour l'année close le 31 décembre 1962, en conformité de l'article 12 de la Loi sur le rétablissement agricole des Prairies, chapitre 214, S.R.C. 1952. (Texte anglais).

Rapport de l'activité sous le régime de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, pour l'année-récolte terminée le 31 juillet 1962, en conformité de l'article 12 de ladite loi, chapitre 213, S.R.C. 1952. (Textes anglais et français).

Liste des répartitions et mises à point des dettes contractées pour avances de graines de semences, de fourrages pour